



第五十一届会议
正式记录

特别政治和
非殖民化委员会
(第四委员会)
第2次会议
1996年10月1日
星期二下午3时举行
纽约

第2次会议简要记录

主席：基迪昆先生(老挝人民民主共和国)

目录

主席的声明

选举主席团成员

工作安排

议程项目19：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不属于其他议程项目的领土)*

议程项目88：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报*

议程项目89：外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》*

议程项目90：各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*

议程项目12：经济及社会理事会的报告*

议程项目91：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*

请求听询

* 委员会决定合并审议的项目。

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.4/51/SR.2
8 November 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

96-81251 (c)

下午3时05分宣布开会

主席的声明

1. 主席说,委员会议程上的若干项目已经审议很久,应该认真加以处理,以便尽快解决这些问题。关于题为“克罗地亚被占领领土内的局势”的项目,他希望有关各方要有耐心,并努力寻求大家都能接受的解决办法。

2. 为了取得进展,所有代表团、首先是直接相关的各方必须表现出相互谅解的精神,实行合作,并采取灵活的态度,以便朝着正确方向取得进展。

选举主席团成员

3. HOLOHAN 先生(爱尔兰)提名 Carayanides 女士(澳大利亚)以及 SANADI 先生(伊朗伊斯兰共和国)提名 Leonce-Carryl 夫人(圣卢西亚)两人担任副主席。

4. Carayanides 女士(澳大利亚)和 Leonce-Carryl 夫人(圣卢西亚)经鼓掌当选为副主席。

工作安排(A/C.4/51/1; A/C.4/51/L.1)

5. 主席说,委员会面前有1996年9月20日大会主席的一封信,其中载有分配给委员会审议的议程项目清单(A/C.4/51/1)以及主席根据大会有关决定和惯例编写的说明(A/C.4/51/L.1)。他提请注意总务委员会的报告(A/51/250)中所载关于大会工作和惯例的组织及合理化的建议以及大会就本届会议闭幕日期、会议日程、对表决的解释、答辩权和程序问题所作的各项决定。

6. 关于一般辩论期间发言的长度问题,他建议将时限定为十分钟,但代表一组代表团的发言人的发言例外,其时限为十五分钟。

7. ZAHID 先生(摩洛哥)建议请愿者发言的时限应相同。

8. KATTI 先生(阿尔及利亚)说,这些时限应该仅适用于会员国。请愿者在本

届会议期间仅出面一次,应该给他们所需的时间,以便向委员会发言。

9. ZAHID 先生(摩洛哥)说,各国在一般性辩论期间限于就每一项目发言一次;此外,有些请愿者在非殖民化特别委员会中发过言。他们应该受同样的时限规定。

10. COHEN 先生(荷兰)说,并非委员会所有成员都是非殖民化特别委员会的成员。

11. HOLOHAN 先生(爱尔兰)说,委员会无法决定是否应该向各请愿者规定时限;这个事项只能由主席团就每个案例作出决定。

12. 主席建议,根据非殖民化特别委员会的作法,请愿者发言的时限应为十五分钟。

13. 就这样决定。

14. 主席说,关于会议记录,大会核准了总务委员会关于维持惯例的建议,第四委员会将收到简要记录,但如果提出特别要求,可以获得某些会议的辩论记录或会议部分辩论的记录。他提请委员会注意总务委员会报告(A/51/250)中所载关于会议组织、决议草案的提交以及文件管制和限制的建议。他还向成员们分发了会议委员会主席关于改善利用会议事务资源的备忘录,其中还说明了会议和文件的成本。他促请成员们考虑到这些数字。

15. 他在谈到A/C.4/51/L.1号文件中的时间表时说,根据以往几年审议议程所需的会议次数,本届会议分配委员会召开28次会议。他已经分发了关于委员会文件状况的非正式报告。

16. ZAHID 先生(摩洛哥)提问,何时可获得非殖民化特别委员会1996年会议的逐字记录,是否可以所有官方语文提供关于文件状况的非正式报告。

17. 摩洛哥代表团认为,在大会全体会议就非殖民化问题进行辩论之后,第四委员会就同样的问题举行一般性辩论,这是否构成重复性工作,他希望秘书处说明这一作法的起源。如果仅仅在大会全体会议上审议非殖民化项目,可能会节省时间和资源。

18. ABDUR-RAZZAQUE 先生(委员会秘书)说,目前特别委员会收到简要记录,但没有收到逐字记录。未提供简要记录的原因显然是削减了翻译部门,因此翻译部门难以完成工作量。然而,在按计划审议项目之前可以收到所列的报告。

19. 在第四委员会和全体会议上就非殖民化项目举行辩论的作法是从大约15年前开始的,当时是为了纪念特别委员会的周年。

20. ZAHID 先生(摩洛哥)说,会议事务司司长办公室通知他,文件的编印状况取决于提交文件的日期。8、9月间工作量通常比较少,因此预期可以提供7月份所举行一届会议的简要记录。如果简要记录不能及时印发,那就只能用作历史记录。因此,他建议第四委员会决定废除为特别委员会会议编写简要记录的作法。

21. 他促请主席团考虑在第四委员会和全体会议中都就非殖民化项目进行辩论是否妥当。

22. KATTI 先生(阿尔及利亚)说,依照以往惯例,委员会主席团应该讨论就非殖民化项目进行辩论的事项。非殖民化特别委员会作为一个独立的机构,应该由其自己决定是否希望继续收到其会议的简要记录。

23. ZAHID 先生(摩洛哥)说,虽然第四委员会有权就简要记录问题为特别委员会作出决定,但是,他同意阿尔及利亚代表的意见,应该请特别委员会提出建议。

24. 主席建议委员会在原则上核可A/C.4/51/L.1号文件所载的建议。

25. 就这样决定。

26. 主席指出,在全体会议审议福克兰(马尔维纳斯)群岛问题(议程项目49)的同时,委员会将听取对该项目感兴趣的机构和个人发言。委员会将获悉是否有人就该项目提出请求。

27. 关于议程项目83,他建议委员会同以往几年一样,设立一个不限成员的工作组,由奥地利代表团担任主席,就该项目编写一项决议草案。

28. 就这样决定。

29. 主席说,委员会核准了工作大纲提案,这就决定举行一次一般性辩论,讨论

议程项目19、88、89 90和12以及91,因此委员会成员可以在讨论这一组项目的会议上就所有这些项目或其中任何一个项目发言。

30. 第四委员会在以往几届会议上根据非殖民化特别委员会建议,通常连同关于外国经济利益集团的项目一起审议特别委员会报告中关于非自治领土中军事活动的一章。他认为,委员会希望保留这一程序。

31. 就这样决定。

议程项目19:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不属于其他议程项目的领土)(A/51/23(第五编第九章、第六编第十章和第七编第十章)和A/51/428;A/AC.109/2041和Corr.1、2043、2044和Add.1、2045、2046、2047和Add.1、2050至2053、2054和Add.1、2055至2057和2059;S/1996/43和Corr.1、343和674)

议程项目88:按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(A/51/23(第四编第八章)和A/51/316和Add.1)

议程项目89:外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》(A/51/23(第三编第五章和第六章))

议程项目90:各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(A/51/23(第四编第七章)和A/51/212、A/AC.109/L.1853、E/1996/85)

议程项目12:经济及社会理事会的报告(A/51/3,第五章A节)

议程项目91:会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(A/51/373)

32. AL-ATTAR 先生(阿拉伯叙利亚共和国),特别委员会报告员,在议程项目19、88、89和90之下介绍特别委员会报告中关于其1996年工作的各章节,该报告载

于A/51/23号文件(第二至七编)。

33. 特别委员会的各项建议和提案载于A/51/23号文件第九至十二章(第五至八编)。管理国有责任创造条件,使各领土人民能够行使自决权。还应该要求管理国在各领土内促进政治教育以及经济和社会发展,维持其文化特性,保护他们免于发生环境恶化。应该请联合国各专门机构和其他机关派遣视察团前往各领土,以促进这些领域的进展并履行监测职能。令人遗憾的是,法国、联合王国和美国作为管理国,在这一年期间没有参加委员会的工作。特别委员会关于1996年期间与议程项目89和90有关的工作的报告各章节载于A/51/23号文件(第三和四编)第五至七章。根据大会1995年12月6日第50/412号决定中关于殖民国家在其管理领土内的军事活动和安排的第8段规定,特别委员会向大会提出的建议载于A/51/23号文件(第三编)第六章。

34. SAMANA 先生(巴布亚新几内亚),特别委员会代理主席,回顾了编写委员会建议的背景和情况。委员会特别重视各领土的特殊需求,尤其是关于经济和社会发展方面的需求。因此,十分需要管理国给予合作,并促请联合国各专门机构提供一切可能的援助。虽然已经取得很大进展,但是,如果要在2000年之前在世界上消灭殖民主义,还需要找到创新的和现实的解决办法。

关于听询的请求

35. 主席通知委员会,已收到八份来文,其中要求就与关岛、新喀里多尼亚和西撒哈拉有关的事项举行听询。他建议根据惯例,应该将这些来文作为委员会的文件分发,在下次会议上给予审议。

36. ZAHID 先生(摩洛哥)提问,有什么理由可以就西撒哈拉举行的听询。

37. ABDUR-RAZZAQUE 先生(委员会秘书)指出,到当时为止知道四个请愿者的姓名;在将这些请求作为委员会文件分发时,将会获得全部资料。预期到10月11日可以获得这些文件。

38. ZAHID 先生(摩洛哥)说,委员会通常的作法例来是提前分发关于听询的请

求。因此,根据适当的程序,在委员会定于10月7日举行的下次会议上不应该听取请愿者的发言。

39. 主席指出,不久将获得这些文件;同时,委员会已经决定在下一次会议上考虑关于听询的请求,如果获得同意,就听取请愿者的发言。他建议委员会采用这一作法。

40. 就这样决定。

下午5时30分散会